

ILES ST PIERRE ET MIQUELON

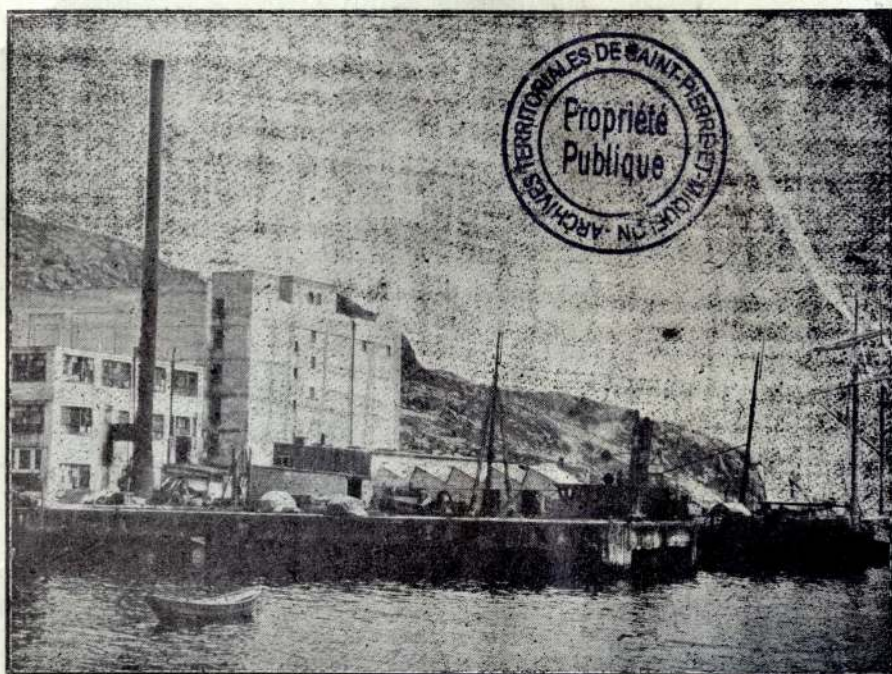


# LE FOYER PAROISSIAL

BULLETIN MENSUEL

15 JUIN 1938

(13<sup>e</sup> année. — No 174)



Le Frigorifique.

*Dépôt légal  
BIBLIOTHÈQUE  
1938  
Grand*

Administration :

Presbytère de St Pierre

Abonnements :

St Pierre : 10 f. ; France : 12 f.

Canada : 16 f. ; Etranger : 20 f.





# LESPAGNOL FRERES

QUAI DE LA RONCIERE - SAINT-PIERRE

## ARTICLES DE MÉNAGE

Ripolin et Peintures toutes couleurs

Essences - Huile de lin - Mastic - Vernis,  
Verre ordinaire et imprimé, etc.

**Appareils de Chauffage en tous genres**

POSE de PRISES d'EAU - SALLES de BAINS  
CABINETS INODORES

**Fourneaux de Cuisine - Calorifères**

CRAWFORD - Entreprise - RICHMOND

## Julien MORAZÉ

Quai de la Roncière.

Armement - Commission - Consignation - Alimentation - Liars

Confèctions - Chaussures - Fournitures en tous genres

Warehouse avec Quai

### REPRÉSENTANT

Champagne : Perrier-Jouet, Victor Clicquot, Reims.

Armement : Société Nouvelle des Pêcheries à vapeur, Arcachon

Armement : Maison Ch. Leborgne, Paris

Assurance Maritime : The Board of Underwriters of New-York, N.-Y

Assurance contre l'incendie : Phoenix Insurance Co limited of London

Moteurs marins : The Hubbard Engineerinff Co, Middletown, Conn,

Huiles à Machines et graisse de toutes qualités, Standard Oil Co  
New-York, Socony.

Dépositaire des Cigarettes et Tabac « NATIONALE »

Poste distributeur d'ESSENCE de l'Imperial Oil Co Ltd.

— FREE AIR —



## Calendrier du Mois de Juillet 1938.

1 Vendredi.— Fête du Précieux Sang de Notre Seigneur.— Après la messe de 8 h., exposition du T. S. Sacrement pour toute la journée.— Le soir à 8 h., office en l'honneur du Sacré Cœur.

2 Samedi.— Fête de la Visitation de la Sainte Vierge.— Jour du Rosaire.— Le soir à 6 h., chapelet et salut.

3 Dimanche.— 4ème après la Pentecôte.— Solennité de St Pierre, patron de la paroisse.— A la messe de 6 h., c. m. men. des Hommes de la Confrérie du T. S. Sacrement.— A 10 h., Grand'messe solennelle.— A 2 h., instruction pour les personnes de langue anglaise dans la chapelle du Sacré Cœur (*la cloche en donnera le signal à 1 h.  $\frac{3}{4}$* ).— A 6 h., vêpres suivies de la procession mensuelle et salut.

A 8 h. 30, dans la nouvelle salle paroissiale, soirée donnée par les œuvres de nos religieuses.

N. B.— Les quêtes de ce jour sont au profit des écoles chrétiennes.

7 Jeudi.— S.S. Cyrille et Méthode.— A la messe de 8 h. com. générale des enfants.— Le soir à 8 h., Heure Sainte des Dames et des Jeunes filles.

9 Samedi.— Le soir à 8 h.  $\frac{3}{4}$ , causerie religieuse à la Radio.

10 Dimanche.— Office du 5ème dim. après la Pentecôte.— Offices ordinaires.— A 2 h., dans la chapelle du Sacré Cœur, réunion mensuelle des Enf. de Marie, (*La cloche en donnera le signal à 1 h.  $\frac{3}{4}$* ).

12 Mardi.— 2ème du mois.— A 7 h., messe du Tiers-Ordre.

14 Jeudi.— Fête nationale.— St Bonaventure, év. conf. et doct.

16 Samedi.— N. D. du Mont Carmel.— *Souvenez-vous de votre scapulaire. Portez toujours ou le scapulaire ou la médaille.*— Le soir à 6 h., chapelet et salut.

17 Dimanche.— Offices du 6ème dim. après la Pentecôte.— A la messe de 7 h.  $\frac{3}{4}$ , com. mens. des Jeunes filles

20 Mercredi.— St Jérôme Emilien.— L'office des Mères chrétiennes est renvoyé au 26.

24 Dimanche.— Offices du 7ème dim. après la Pentecôte.— A la messe de 7 h.  $\frac{3}{4}$ , com. mens. des garçons.— L'après-midi à 3 h., pèlerinage à la Vierge de Savoyard.

25 Lundi.— Saint Jacques, apôtre.— Le soir à 6 h., chapelet, salut.

26 Mardi.— Sainte Anne, mère de la B. V. Marie.— Fête patronale des Mères chrétiennes. A 8 h. messe de l'Association.— Le soir à 8 h. office.

30 Samedi.— A 7 h., messe et com. men. des Enfants de Marie. Le soir à 6 h., chapelet, salut.

31 Dimanche.— Monseigneur ira à Ste Thérèse de Langlade.

N. B.— Il n'y aura ni réunion d'œuvres, ni cercle d'études du 15 Juillet au 15 septembre.



Soyez prêts à écouter, lents à parler :

lents surtout à vous mettre en colère (*St Jacques*).





## Actes Paroissiaux

(DU 15 MAI AU 15 JUIN 1938)

**BAPTÊMES.**-- Sont devenus enfants de Dieu et de l'Eglise,

*Le 15 mai*, — LE ROLLAND Jean-Eugène ; Parrain : Eugène David ; Marraine : Andrée Télétchéa. — *Le 22*, — MAHÉ Henri-André ; Parrain : Joseph Arozaména ; Marraine : Andrée Clément. — URDANABIA Roger-Gustave ; Parrain : Gustave Apestéguy ; Marraine : Marie Meubry. — KERHOAS Roger-Joseph ; Parrain : Joseph Gorget ; Marraine : Jeanne Lefèvre. — TÉLÉTCHÉA Florence-Rose ; Parrain : Francis Télétchéa ; Marraine : Marcelle Télétchéa, représentée par Paulette Slaney. — *Le 27*, — PATUREL Joseph-André ; Parrain : Martin Laborde ; Marraine : Henriette Paturel. — *Le 31*, — GUYOMARD Fernand-Georges ; Parrain : Georges Tobin ; Marraine : Germaine Guyomard. — MAHÉ Jean-Joseph ; Parrain : Albert Télétchéa ; Marraine : Alice Télétchéa. — *Le 3 juin*, — FITZPATRICK Eveline-Marie ; Parrain : Charles Sabarots, représenté par Emile Sabarots ; Marraine : Marie Sansema. — *Le 5*, — HEBDITCH Raymond-Bernard ; Parrain : Thomas Hebditch ; Marraine : Charlotte Chapelain, représentée par Juliette Hebditch. — URTIZBÉREA André-Anthoine ; Parrain : André Poirier ; Marraine : Antoinette Vidal.

**MARIAGE.**-- Se sont unis par les liens indissolubles du Sacrement,

*Le 8 Juin*, — David SLANEY et Stella RIDEOUT.

**SÉPULTURES.**-- Ont reçu les honneurs de la sépulture chrétienne,

*Le 20 mai*, — DRAKE Bernard, 59 ans. — *Le 30*, — LANDRY Eugène, 70 ans. — *Le 1er Juin*, — MÉNARD Jules, 63 ans. — *Le 2*, — SAMSON Angélique, 40 ans.

---

### Une mère

Les médecins lui annoncent que son fils, de dix ans, va mourir. Elle se met à genoux devant son crucifix : « Mon Dieu, vous voulez prendre mon enfant ?... Eh bien, prenez-le, mais à votre service ! Et prenez-moi à sa place... »

Le lendemain, elle tombe malade. Huit jours après, elle meurt. L'enfant guérit. Après ses études, Dieu le prend à son service : il est devenu archevêque.





# LA BONNE PAGE

## JÉSUS-CHRIST, son enseignement.

(suite)

C'est Jésus qui a enseigné la fraternité humaine. Comment pourrait-on traiter en étrangers ceux que Dieu considère et traite comme ses enfants ? Et c'est pourquoi les enseignements du Christ sont formels à ce sujet : Vous êtes tous frères. « N'imites pas les scribes et les pharisiens. . . . Ils aiment les premières places. . . . les salutations. . . . les titres. Pour vous, ne vous faites point appeler maître, car vous n'avez qu'un seul maître, et vous êtes tous frères. Et vous ne donnerez à personne sur terre le nom de Père ; car vous n'avez qu'un seul Père, celui qui est dans les cieux ». Et comme sa paternité est universelle, ainsi en est-il de la fraternité qui relie les hommes, de l'amour et de la miséricorde qu'ils doivent se témoigner : « Soyez, vous aussi, pleins de miséricorde, comme votre Père céleste ». « afin d'être véritablement ses enfants, car il fait lever son soleil sur les méchants et sur les bons, et descendre sa pluie sur les justes et sur les injustes. . . . ; vous donc soyez parfaits comme votre Père céleste est parfait ».

Cette fraternité doit être effective, se traduire par des actes. Dieu ne se contente pas de protestations ou de paroles : lui qui connaît les secrets du cœur est exigeant sur ce terrain de l'amour, du pardon ; « Si vous ne pardonnez pas aux hommes, si chacun de vous ne pardonne à son frère du fond de son cœur, votre Père ne pardonnera pas non plus vos offenses ».

Frères, nous devons nous occuper les uns des autres, nous aider et nous aimer. Et la formule admirable, qui devrait à elle seule nous apporter la joie et la paix définitive sur terre, nous est livrée par Jésus : « Ainsi donc tout ce que voudriez que les hommes vous fassent, faites-le aussi pour eux ».

Si nous ne devons pas considérer les autres comme des étrangers, nous ne pouvons pas davantage les considérer comme des inférieurs et les mépriser. Ici encore Jésus apporte la lumière et révèle à tous les vraies valeurs.







## Un grand Missionnaire.

La Congrégation du St Esprit chargé du soin spirituel de nos îles vient d'avoir la douleur de perdre son ancien supérieur général Monseigneur Alexandre Le Roy.

C'est Monseigneur Le Roy qui en 1912 sur l'ordre du Cardinal de la Propagande pourvut au remplacement des prêtres séculiers en envoyant à Saint Pierre le bon Père Oster et P.P. Dumont, David et Touquet.

Toute la France d'Outre-mer est en deuil par suite de la mort de ce grand serviteur de l'Eglise et de la Patrie.

---

## Appel à la générosité en faveur des pauvres.

La situation de Saint Pierre et Miquelon est rendue difficile par le manque de travail (*près de 50 % de la population est inscrite au chômage*) par le faible rendement de la pêche locale, par l'augmentation du prix de la vie.

Nous prions nos amis du Canada, des Etats-Unis, de France, de nous envoyer quelques secours sous forme d'argent ou de vêtements, et de provoquer, si possible, dans leur entourage un mouvement de sympathie en faveur de nos œuvres.

Merci de tout cœur.

---

## Notre couverture.

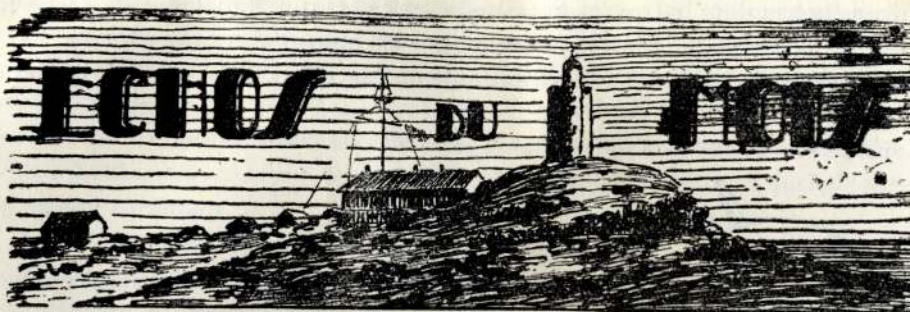
**Le Frigorifique.** — Etablissement en 3 parties : un bâtiment de machinerie ; un entrepôt de 45m sur 25m et 19m de haut, comprenant 5 étages ; puis un quai s'étendant jusqu'au fond de 8 mètres.

L'idée de cette construction date de la guerre et du besoin de ravitailler la France. L'établissement fut terminé en 1923, ayant coûté 17 millions. Une société étrangère la Franco-Canadienne l'exploite de 1924 à 1926 pour y congeler de la boeuf et emmagasiner du whisky. En 1928 la « C<sup>ie</sup> Lorientaise de chalutage » en eut la concession qu'elle céda à une filiale la « Société des Pêcheries de S. P. et M. » Cette opération s'arrêta en 1929 ; re-



prise en partie en 1931 elle cessa à l'automne. La Marine Marchande fit à plusieurs reprises des appels d'offres qui n'eurent pas de succès.

Depuis 1934 la Chambre de Commerce en a pris la gérance ; elle en fait l'exploitation réduite suivant les besoins du pays.



Le « Saint Yves ». — Le navire d'assistance des Oeuvres de Mer a quitté le port de St Malo le 18 avril, sous les ordres du capitaine Lafond, de Cancale, ayant à bord son nouvel aumônier, M. l'abbé Kervarec et, le même médecin que l'an dernier, M. le docteur Lemarchand.

Vingt jours de voyage, et le « Saint Yves » arrive sur les « Bancs » dans la soirée du 8 mai. Voici l'histoire de son assistance : le 9 mai, « N. D. de Châtelet » par gros temps — le 10, « N. D. de Socori » — le 11, le « Rio Lima », portugais, et le « Zaspia-l-at », par très mauvais temps — le 12, le « René Guillon », dans la brume — le 13, la « Côte d'émeraude » auquel il amène deux matelots, et le « N. D. d'Uronéa » — le 14, « Père Pierre » — le 15, « Charles Edouard » et « Immaculée Conception » — le 17, « Atlantica » — le 18, « Commandant Richard » et « Armorica » — le 19, « Madiana » — A l'ouest des Bancs le 20, les chalutiers « l'Heureux », l'« Administrateur de Bournat », le « Marcella », le « Mercedita » — le 21 le Saint Yves est en relation avec le « Capricorne », mais la mer est trop mauvaise ; il ne peut l'assister que le 22.

Traversée du Banc de Saint Pierre et arrivée au port dans la nuit du 23.

Le Saint Yves amène à l'hôpital 3 malades et deux blessés. Le 28, dans l'après-midi, il repart pour les Bancs.

Pour les enfants pauvres de la Communion. — Dimanche 15 mai a eu lieu dans la nouvelle salle paroissiale une grande séance récréative donnée par les œuvres au profit des enfants pauvres de la communion. Salle comble : on s'attendait à une soirée intéressante, et puis il s'agissait d'une bonne œuvre.



Au programme un titre sensationnel : *La Biche bleue*, saynète dramatique avec chants, donnée par les enfants du Collège. La patience du P. Palussière eut sa récompense dans une interprétation surprenante de vie, surtout de la part du petit ménestrel, Bénédicte, de Dame Yolande et des jeunes princes. La voix de Jean Mahé remplissait agréablement la salle et mérita maints applaudissements. Furent applaudis aussi et la Fanfare qui voulut bien commencer ainsi sa charité à nos œuvres, et les petites filles au drapeau tricolore naïves et gracieuses, et celles qui figurèrent la scène biblique de Jésus et de la Magdaléenne, et les intermèdes variés.

La tombola préparée par les Enfants de Marie fut tirée, partie à l'entracte, partie à la fin de la séance.

Merci à tous ceux qui ont assuré le succès de cette soirée.



**Commun ion solennelle et confirmation.**— Journée bien remplie que celle du dimanche 5 Juin.

Préparés par le R. P. Gérard dans une retraite de 3 jours une centaine d'enfants dont un certain nombre de renouvelants ont été admis à la Communion solennelle.

A 10 h., ça était la messe de confirmation qui malgré le grand nombre des enfants ne parut pas trop longue.

A 2 h. 30 après les vêpres, les chers enfants nous donnèrent le beau spectacle de la rénovation de leurs promesses du Baptême.

Ont pris part aux belles cérémonies de la Communion solennelle :

André Barrieux, Joseph Mesnil, Henri Salomon, Auguste Legentil, Georges Bartlett, Jean Apestéguy, Jean Delisle, Richard Légasse, Paul Pannier, Julien Nicolas, Roger Disnard, Norbert Bry, Eugène Maillard, Edouard Goris, Ferdinand Poirier, Georges Guillou, Joseph Eloquin, René Le Hors, Maurice Salaberria, Joseph Girardin, René Disnard, Georges Marie, Cécil Campot, Noël Jackmann, Jean Olano, René Etcheverry, Noël Arthur, Charles Briand, Joseph Cormier, Ernest Cox, Georges Haran, Albert Lepape, Paul Lescoublet, Emmanuel Ruault, Georges Siegfried, Francis Vigneau, Joseph Walsh.

Renée Briand, Josépha Girardin, Mildred Dumphy, Yvonne Eloquin, Marie-Thérèse Eloquin, Odette Grosvalet, Thérèse Bouvier, Denise L'Espagnol, Yolande Dérouet, Jeanne Farvacque, Renée Gaspard, Marie-Thérèse Vigneau, Madeleine Albistur, Estelle Gendron, Arlette Jauréguiberry, Marie Vidal, Thérèse Cormier, Paule Thébault, Geneviève Vallée, Anita Pike, Marie-Alberte Grimaux, Paule Garzoni, Angèle Boudreau, Paulette Capdeville, Georgette Cormier, Thérèse Flandigan, Geneviève Hacala, Marie-Armande Lambert, Jeanne Lévêque, Marie-Thérèse Slaney, Anita Sohler, Thérèse Ollivier, Raymonde Téletchéa, Rita Vidal, Jeanne Desdouets.





Pour la confirmation, 121 enfants de dix et onze ans se sont joints à leurs aînés.

**L'Administration et les chômeurs.**— Le 10 juin un avis de M. l'Administrateur demandait à la population de l'aider à remplacer le chômage par du travail.

Voici quelques extraits :

*L'Administration du Territoire — en fait, la Métropole, -- dépense depuis plusieurs années des sommes très importantes (plusieurs millions actuellement) pour subvenir à l'existence des personnes nécessiteuses du Territoire.*

*Les secours, tels qu'ils sont attribués, constituent dans beaucoup de cas une prime intolérable à l'oisiveté.....*

*Les allocations de chômage ne peuvent constituer qu'une situation d'attente. Il serait inhumain de voir cette situation s'éterniser et devenir, en quelque sorte, un état chronique.*

*Aussi l'Administration a-t-elle décidé de modifier l'état de choses existant....*

*Une des premières mesures envisagées est l'ouverture d'un important chantier administratif à Langlade.*

*Une centaine de travailleurs vont être embauchés.... etc.*

.....  
Il s'agit de faire une route entre la « Pointe Plate » au sud de Langlade et le « Gouvernement » au nord, route qui sera la réplique, en mieux, de celle qui relie dans la Grande Miquelon le Bourg de Miquelon à la Pointe au cheval.

**Les Examens.**— Du J. O.— Une session d'examen pour l'obtention du Certificat d'études s'ouvrira le jeudi 30 juin à 8 h. 30 à l'école publique.

La première session de l'examen du Brevet élémentaire s'ouvrira le lundi 4 juillet.— La deuxième session, le lundi 3 octobre.

**Les Grandes Vacances.**— Du J. O.— Dans les écoles publiques les grandes vacances sont ainsi fixées : sortie le mercredi 13 juillet — rentrée le vendredi 23 septembre.

**Dans les « ranchs » de St Pierre.**— La saison de reproduction s'est développée normalement avec un bon pourcentage de réussite pour tous. Nos cinq éleveurs s'attendent à un joli choix de fourrures, pour la saison prochaine, parmi leurs 500 renardeaux.

Lors d'un voyage, la société Gautier frères a fait l'acquisition de 3 mâles de race, dont l'un provient du grand champion *Fort Moncton* et d'une femelle qui fut grande championne pendant deux ans.

Trois nouveaux ranchs vont bientôt être bâtis pour M.M. G. Ozon, R. Lallanne et M.M. Pannier-Clochet.

**Les Anses de pêche.**— 13 Juin.— Visite de Monseigneur à Savoyard.— Les bateaux ne sont pas sortis, crainte de mauvais temps peut-être, mais



surtout crainte de voir couler inutilement la gasoline qui coûte si cher. Voilà plus d'un mois que nos braves pêcheurs sont à pied d'œuvre, sondant de ci, de là, les fonds du sud-est, du sud-ouest, sans succès. Un doris porte ces mots : « Toujours espoir » ; il y a des moments où plus que jamais l'espoir repose sur l'héroïsme des âmes qui comptent sur Dieu.

14 Juin. — Visite à l'anse à Ravenel et à l'Anse à l'Allumette. Temps merveilleux, mer calme, calme, attirante. Pas un doris en pêche. Les marins attendent une occasion favorable : ils sont sortis si souvent en vain. Vers le soir la nouvelle se répand que la pêche donne à l'ouest de Miquelon.....

Nombre de doris : Savoyard : 9 ; Anse à Ravenel : 3 ; Anse à l'Allumette : 9.

**Mouvements du port** — Parmi les chalutiers sont passés : le 17 mai, l'Atlantique ; le 20, le Joseph Duhamel ; le 22, Sénateur Duhamel ; le 25, le Capricorne ; le 26, le Joseph Duhamel ; le 6 juin, le Sergent Gouarne ; le 8 juin, l'Administrateur de Bournat qui livre 4.500 quintaux et repart le 14.

Les courriers ordinaires sont venus, sans changement.

Le Jan, norvégien, est arrivé le 21 mai des Salins d'Hyères, avec sel pour la Morue française ; il est parti le 28, sur lest, pour Miramichi. Le Colring trader, anglais, apporta le 3 juin diverses marchandises de Sydney.

Le Maid of Sterling, anglais, livre le 13 juin 1200 tonnes de charbon.

Plusieurs autres petits charbonniers ont passé à St Pierre pendant cette période.

## Les Rogations à Miquelon

6 h.  $\frac{3}{4}$ . La cloche égrene ses sons argentins sur les maisons basses.

7 h. L'église s'est emplie : petits pieds qui martèlent le plancher, pas assourdis par le caoutchouc des talons, gémissements de l'escalier de la tribune prise d'assaut par les chantres.....

« Kyrie eleison » .... Des voix fortes s'emparent de l'humble vaisseau. La procession s'organise. En tête la croix, que porteront tour à tour deux jeunes, encadrés par des soutanes rouges d'enfants de chœur. Derrière eux-ci les enfants, qui forceront leurs petites jambes, trop heureux de prendre part aux cérémonies paroissiales, puis les jeunes filles, les dames, les grands jeunes gens, les hommes, toute la paroisse quoi, alignés en une double colonne dans l'ordre traditionnel. Pour clôturer la marche, les dix chantres, les



enfants de chœur, le Père Curé et Monseigneur venu pour la confirmation.

La nature est en fête — l'air est doux comme en un coin de Bretagne, et le soleil, le beau soleil du Bon Dieu, sourit à la paroisse.

C'est lundi : la procession s'en va vers la dune de l'ouest, comme toujours.

Elle longe le jardin du Père Curé et s'engage dans l'allée herbue.

Les invocations se succèdent et semblent monter tout droit dans l'azur « Sancta Maria, ora pro nobis ». Sainte Marie, la patronne de Miquelon, la patronne de nos pêcheurs, priez pour nous. « Sancte Michael » et vous, bon saint Michel, qui avez donné votre nom à notre île, priez pour nous.

Le ruban humain se déroule — voici le bout des parcs, devant nous maintenant la plaine aux petites buttes de tourbe, avec là-bas, au nord, la statue vénérée de N. D. des retrouvés, à l'endroit où les hommes un matin de mars il y a dix ans, ont trouvé leur curé mourant sous le poudrin et la glace. « Omnes sancti Martyres » Tous les Saints Martyrs, priez pour nous.

La plaine est franchie — sous nos pieds maintenant le sable de la dune se refuse, on la gravit lentement. La grande croix est là tournée vers le large pour défendre le sol précieux et commander encore aux tempêtes.

Autour d'elle, disposée en arc de cercle la paroisse répond aux prières de Monseigneur qui bientôt se tourne et bénit d'un grand geste et les hommes et les flots.

C'est le retour. « Propitius esto, parce nobis Domine ». Soyez-nous propice, épargnez-nous. Seigneur.

Les invocations, plus longues, se succèdent plus rapides. « A fulgure et tempestate, libera nos, Domine. La foudre, Seigneur, vient rarement chez nous, mais la tempête souvent fait rage, au point que l'on se demande parfois si la petite langue de terre ne sera pas couverte par les flots réunis de l'est et de l'ouest. « De la tempête, délivrez-nous ; de celle aussi qui sournoisement surprend nos marins au large, délivrez-nous.

« A peste, fame et bello ». De la peste, de la faim, de la guerre... Seigneur, nous avons des foyers malheureux où le nécessaire manque ; Seigneur, délivrez-nous de la faim. Derrière les pauvres clôtures de rondins, voyez ces terres retournées, ce sont les jardins qui attendent, Seigneur, d'autres sourires de votre beau soleil — et là, sur le bord du « plein » les saleries, les cabestans, les doris, tous les instruments de travail des pêcheurs qui n'ont encore rien pris cette année : De la faim, délivrez-nous, Seigneur. » Et de la guerre qui gronde là-bas près des frontières de notre France et qui nous fait peur.

« Peccatores, te rogamus, audi nos ». Dans notre péché, nous vous supplions, écoutez-nous. »

Tout près, à gauche, les tombes de nos bien-aimés qui vous priaient, mieux que nous, et que vous avez rappelés.





« Pour que vous donniez à tous le repos éternel, nous vous implorons, Seigneur. »

La foule disparaît par la porte grande ouverte - les bancs de l'église se garnissent, et les chaises du fond et la tribune elle-même.

« Agneau de Dieu qui effacez les péchés du monde, pardonnez-nous.

.....  
Ainsi est descendue la bénédiction des Rogations en l'an de grâce 1938 sur l'humble terre de la plus humble colonie française.

*Pour copie conforme,*

A. P.

---

## Un peu de notre Histoire (166).

**De 1835-1840 inclus.** (suite)

Cependant, M. Fourdinier, supérieur du séminaire du Saint Esprit auquel il avait été donné communication des diverses décisions de l'administration locale revenait à la charge. Par sa lettre au ministre en date du 24 mars 1836 il fait valoir que l'utilité, la nécessité même d'un troisième prêtre en ces îles était plus qu'évidente, et donnait entre autres raisons l'augmentation constante de la population et la santé précaire du supérieur ecclésiastique qui le mettait dans l'impossibilité de remplir son saint ministère et que sur son maigre traitement et son peu de casuel il ne pourrait continuer à entretenir à ses frais ce troisième prêtre.

En communiquant cette lettre au C<sup>t</sup> Brue par sa dépêche du 30 du même mois, le Ministre Rosamel laissait entrevoir qu'en présence des considérations exposées par le curé de St Pierre il serait possible que la destination d'un troisième prêtre pour Saint Pierre et Miquelon fut devenue nécessaire. Il invitait en conséquence le chef de la colonie à examiner en Conseil la nouvelle demande de M. Fourdinier et à lui adresser avec son avis la délibération prise à ce sujet. Le Conseil de gouvernement et d'administration convoqué le 15 mai 1838 opinait de la manière suivante : 3 voix pour la nomination d'un 3ème prêtre, 4 voix contre, y comprise celle du Commandant, président.

Mais le Supérieur du Séminaire du Saint Esprit était un obstiné ; il ne se tint pas pour battu définitivement. A la suite d'une nouvelle réclamation de sa part, une dépêche ministérielle en date du 19 juillet 1840 invitait le commandant à délibérer à nouveau, en Conseil, sur cette demande. C'était, sous



une forme courtoise, une invitation à l'assemblée locale de revenir sur sa décision du 15 mai 1838. C'est dans ces conditions que dans sa séance du 30 septembre suivant, cette assemblée décida à l'unanimité que : ayant égard aux longs et bons services de M. Ollivier, dont le séjour de 23 ans dans la colonie avait considérablement altéré la santé, il serait proposé au Département d'accorder un vicaire pour Saint Pierre pendant tout le temps que M. Ollivier resterait dans la colonie, et de proposer de payer à cet ecclésiastique un traitement annuel de quinze cents francs, l'état des finances locales ne permettant pas d'accorder davantage.

Par dépêche en date du 24 mai 1840, le Ministre approuvait cette délibération et annonçait au chef de la colonie que sur la proposition de M. Fournier, il agréait comme vicaire M. Leheloco déjà au service de M. Ollivier.

(A suivre)

E. S.

## Chronique de l'Île-aux-Marins

**BAPTÊME.** — Est devenu enfant de Dieu et de l'Eglise,

Le 26, — LUBERRY Michel-Joseph ; Parrain : Joseph Admond ; Marraine : Rolande Nicolas.

\*\*\*

*La Communion Solennelle et la Confirmation.* — Le samedi 28 mai Monseigneur arriva à l'Île à temps pour faire aux enfants leur dernière instruction de la retraite sous forme d'entretien sur le Catéchisme. 4 enfants seulement étaient de la Communion solennelle, les autres les accompagnèrent à la Confirmation. Le jour de la fête fut radieux et les cérémonies aussi belles qu'on pouvait le souhaiter dans une si petite paroisse ; la ferveur, la belle tenue, les chants des enfants laissèrent à tous une profonde impression.

**On dit toujours : il n'y a plus d'enfants, Mais de parents, y en a-t-il encore beaucoup ?**

H. B.

Il a été perdu un pantalon de laine et un paletot suédé brun, les remettre chez Madame Poulard.





LE CAP PERCÉ DE LANGLADE

## Chronique de Miquelon

BAPTÊME.— Est devenu Enfant de Dieu et de l'Eglise.

*Le 20 mai.*— GIRARDIN Angélique ; Parrain : Jules Hamoniaux ; Marraine : Aurélie Audoux.

SÉPULTURE.— A reçu les honneurs de la sépulture chrétienne,

*Le 5 Juin.*— LÉON POIRIER, 36 ans.

\*\*\*

*Nos fêtes.*— Le 20 mai nous arrivait Monseigneur en visite officielle pour 8 jours. Nous avons profité de sa présence pour faire d'abord le Jubilé Marial. Durant les 3 jours des Rogations nous avons vu toute la paroisse assister aux exercices, et le jour de l'Ascension ce fut un beau spectacle de voir à peu près tous les paroissiens s'approcher de la sainte table.

Le dimanche 22 fut la fête des marins. Pour que ce jour la fête soit belle il faut du soleil et une mer calme. Le mauvais temps de samedi nous faisait craindre pour le succès de la fête. Heureusement que le vent tourna ; et véritablement ce fut après les vêpres un beau spectacle de voir nos doris défiler à la file indienne le long de la cale pour recevoir la bénédiction de Monseigneur. Que sous la protection de la Vierge ils partent maintenant chercher autour de nos côtes le poisson qui, nous en avons l'espoir, sera plus abondant que les années précédentes.

Enfin le St jour de l'Ascension, il y eut la confirmation. A 10 h., après une messe basse, Monseigneur prit la parole et, en quelques mots très simples, expliqua aux confirmants les dons de l'Esprit-Saint qu'ils allaient recevoir. Puis, au nombre de 26, tous les enfants au-dessus de 10 ans s'approchèrent du Pontife qui leur administra le sacrement de Confirmation. Le soir aux vêpres eut lieu le renouvellement des vœux du baptême et la consécration à la Vierge des enfants qui le matin avaient fait leur communion solennelle - 7 garçons et 7 filles :

Marcel Tesnière, Roger Vigneau, Gérard Dêcheverry, Christian Dêcheverry, Eugène Dêcheverry, Noël Lucas, Yvon Poirier.

Christiane Coste, Angèle Hamoniaux, Andrée Etcheverry, Madeleine Poirier, Marguerite Vigneau, Thérèse Apestéguy, Gracieuse Orsini.



Si modeste qu'elle soit, notre revue pénètre en bien des milieux au Canada, aux Etats-Unis, en France ; une annonce pourrait vous être utile. Essayez.

---

**A VENDRE Une maison, rue Gervais**  
S'adresser à Madame Rochard.

---

**Un radio « National »**  
S'adresser à Jh. COROUGE

---

**Voiture de bébé.**  
S'adresser au Foyer Paroissial.

---

Faites vivre et prospérer votre petite revue

en payant largement votre abonnement  
en trouvant des abonnés nouveaux  
en mettant des annonces.

Faites la connaître autour de vous.

---

**Joseph Urdanabia**

**Charrois sable et galet.**

---

**A vendre Une maison, rue Maréchal Foch**  
S'adresser à Mme Vve Daniel THÉBAULT

---





**Chez Mme Gustave BRIAND**  
Grand choix de produits de beauté  
**DIXOR -- Paris**

---

**H. A. PATUREL**

Commission-Consignations Gros et détail  
Epicerie -- Vins et Spiritueux -- Biscuits fins -- Confiserie, -- Parfumerie --  
Fruits Légumes, grains, foin, charbon  
Confections, -- Chaussures etc.

**Représentant :**

The Ogilvie Flour Mills Co. Montréal  
Produits Alimentaires Catelli, Montréal.

Confitures, Marinades : Alphonse Raymond, Montréal.

DAVIS et FRASER : Viandes fraîches et fumées, HALIFAX et CHARLOTTETOWN.

Sustin Nichols & Co., New-York.

Seaboard Fruit Co., New-York.

Radios Scott de Luxe Allwave 11, 15, 23 et 30 lampes, (garantie 5 ans).

Agence Dery & Fils, Semences fraîches. Montréal.

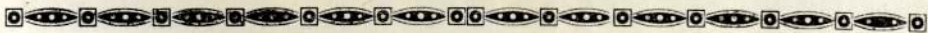
*Prix et conditions habituelles, catalogue sur demande,*

---

**A Vendre:**

**Un moteur Hubbard - 2 C. V. 1/2 - prix : 400 fr.**

S'adresser chez M. A. Le Trocquer



**Goupillière frères**  
**Charrois sable et galet.**

---

**ALBERT BRIAND**

Rue de la Poudrière.

Epicerie - Mercerie - Quincaillerie.

**HOTEL LALANNE**

QUAI DE LA RONCIÈRE